

Buenos Aires, Argentina
10 de enero de 2013

Ref: RFQ# 2222786
Diseño y construcción de stand para Feria del Libro 2013.

De la mayor consideración:

La Embajada de los Estados Unidos de América tiene el agrado de dirigirse a ustedes para invitarlos a cotizar el servicio de referencia para su participación en la Feria del Libro 2013, a realizarse en el predio de la Sociedad Rural Argentina del 23 de abril al 13 de mayo 2013.

1. Descripción del Proyecto

El contratista deberá proveer toda la mano de obra, materiales, equipos, herramientas, asesoramiento técnico y supervisión necesaria para el diseño y construcción de stand conforme a las siguientes especificaciones:

Requisitos generales:

- El stand será emplazado en un área de 72m2 identificados como lotes 1807 y 1809 en Pabellón Amarillo.
- El contratista deberá contar con la previa autorización de la Fundación El Libro para obtener acceso a realizar las tareas de construcción, ensamblado, soldadura, pintura y demás trabajos dentro del predio de la Sociedad Rural Argentina.
- Los planos del stand deberán ser aprobados previamente por las autoridades de la Feria del Libro con la debida anticipación al efectivo comienzo de obra, así como toda tarea a realizar debe cumplimentar lo estipulado en el reglamento publicado por las autoridades de la Fundación El Libro. Dicho reglamento, cláusulas y condiciones pueden encontrarse en el siguiente link:
<http://www.el-libro.org.ar/infoexpo/>
- La metodología a utilizar será la de entrega "llave en mano". Esto incluye el diseño y construcción total del stand, así como también la provisión de tecnología audiovisual, la impresión de las graficas requeridas (NO incluye arte grafico), la limpieza de obra, el servicio técnico de mantenimiento por toda la duración de la Feria, y el desarme del stand al finalizar la misma.

La Oficina de Asuntos Públicos de la Embajada de Estados Unidos en Buenos Aires es la sección a cargo de la organización de esta exposición con los siguientes requisitos particulares:

- El diseño debe acompañar la temática de la Feria, que este año es: "Libros como puentes a otros mundos". El contratista deberá incluir una descripción de cómo el diseño refleja el tema, asegurándose de incorporar elementos de tecnología de avanzada que transmitan también adecuadamente la idea de innovación.
- El diseño debe permitir mantener un completo control visual de todas las áreas del stand, incluyendo el espacio para charlas, desde el mostrador de información.

- Control de público: el stand deberá tener no más de un punto de acceso, para mantener la seguridad de los libros y equipos exhibidos.
- Planes concretos para exhibir creativamente y asegurar a los exhibidores los 8 tablets y lectores de libros electrónicos que proveerá la Embajada. El sistema utilizado deberá permitir que el público toque y opere los equipos pero no pueda removerlos.
- Estructura Prolyte para iluminación del stand. Incluir cálculo estructural formado por profesional correspondiente.
- La panelería será íntegramente en MDF. NO se permitirá panelería en sistema Octanorm o similar.
- Numero de libros a exhibir: 200
- Los logos serán corpóreos.
- El mobiliario será moderno y de calidad
- En caso de utilizar estructuras enteladas, éstas deberán ser ignífugas. Se pedirá certificado correspondiente.
- Se requiere un mostrador de recepción en MDF con estantes interiores y cajones con llave.
- Deberá contar con un área de depósito de 2mts x 2mts como mínimo, con puerta con llave, tres estanterías metálicas y la provisión de extintores de incendios requerida por las autoridades de la Feria del Libro.
- Auditorio para charlas informales y conferencias, con un mínimo de 15 pufs tapizados, de aproximadamente 15m2.
- Dos TV de plasma de 42" con su correspondiente reproductor de DVD. Los reproductores de DVD irán alojados dentro del depósito y comandarán los TV en forma individual o conjunta.
- Instalación eléctrica aprobada por las autoridades de la Feria del Libro con llaves termo magnéticas y disyuntor diferencial.
- El contratista deberá informar la totalidad de potencia requerida por el stand.
- El proveedor deberá incluir cobertura de seguro por responsabilidad Civil por \$100,000 (mínimo) vigente por toda la duración de la Feria.
- El proveedor deberá asegurar dentro del precio del contrato el servicio de mantenimiento y reparaciones del stand y los equipos provistos en forma rápida y efectiva durante toda la Feria (abril 23-mayo 13, 2013)

Presupuestos adicionales: Se invita a todas las empresas a cotizar los servicios indicados a continuación como un opcional adicional a lo anteriormente detallado, el cual podrá ser oportunamente contratado o no por la Embajada. Por tanto, estos puntos serán NO excluyentes a los efectos de considerar su propuesta.

- ✓ El proveedor cotizara por separado la provisión de una pantalla multitáctil interactiva de al menos 42", con el equipo de computación y cables requeridos para su funcionamiento. La Embajada decidirá si contrata o no este servicio adicional.
- ✓ El proveedor cotizara por separado el desarrollo de un software interactivo por lo menos dos juegos, siguiendo la temática del stand, para ser utilizado con la pantalla multitáctil. La Embajada decidirá si contrata o no este servicio adicional.

2. Visita aclaratoria

Se realizará en sede de la Embajada ingresando por Cerviño 4320 únicamente **el día Miércoles 16 de enero de 2013 a las 11:00am.** *Muy importante: Confirmar asistencia al fax 5777-4221 e indicar datos personales de los asistentes de veinticuatro a cuarenta y ocho horas antes de la visita. Se ruega la mayor puntualidad. Habrá un plazo de tolerancia de diez minutos vencido el cual se iniciará la visita a la que no serán admitidos quienes hayan llegado luego de comenzada.*

3. Plazo de Ejecución

La construcción e instalación de este stand deberá comenzar el día 19 de abril de 2013 y entregarse finalizada, llave en mano, el día 22 de abril de 2013 en los horarios que estipula la Feria El Libro.

El proveedor deberá hallarse en condiciones de comenzar el trabajo tan pronto se le notifique la adjudicación. La terminación en el plazo estipulado es esencial en este proyecto.

4. Forma y Plazo de presentación

La propuesta se presentará en **sobre cerrado** por Av. Cerviño 4320, identificado de la siguiente manera:

Embajada de los Estados Unidos de América
Oficina de Servicios Generales
Presupuesto RFQ#PR2222786
Diseño y construcción de stand Feria del Libro 2013

Presentar la cotización completa por correo a la siguiente dirección:

Embajada de los Estados Unidos de América
Atención: Oficina de Servicios Generales
Ref: Presupuesto RFQ# PR2222786
Diseño y construcción stand Feria del Libro 2013
Av. Colombia 4300
(C1425GMN) Buenos Aires

Las ofertas se recibirán hasta las 12:30 horas del día 18 de febrero de 2013. Las propuestas recibidas después de dicha fecha y hora no serán consideradas

5. Forma de cotización

El oferente deberá presupuestar la provisión de toda la mano de obra, materiales, equipos, herramientas, asesoramiento técnico y supervisión necesaria para la completa y satisfactoria ejecución del servicio.

El precio incluirá todos los costos directos e indirectos que incidan en el valor, incluyendo seguros e impuestos. A los fines del Impuesto al Valor Agregado la Embajada reviste el carácter de Consumidor Final. Las autoridades argentinas reembolsarán el importe de dicho

impuesto contra la presentación de la factura del proveedor. El oferente deberá indicar en su propuesta el tipo de factura que emite.

El precio será fijo y definitivo, expresado en pesos. No se reconocerán mayores costos, adicionales ni reclamos provenientes de error de cómputo y/o de interpretación de la naturaleza o alcances del trabajo. Tampoco se pagarán trabajos adicionales o modificaciones a las especificaciones originales que no hayan sido documentadas mediante una enmienda de la orden de compra.

Item	Mano de obra +IVA	Materiales +IVA	Total
Diseño y construcción del stand	\$	\$	\$
Opcional 1: Pantalla multitáctil interactiva de 42”	\$	\$	\$
Opcional 2: Software para pantalla multitáctil de “Opcional 1”.	\$	\$	\$
TOTAL (+IVA)	\$	\$	\$

6. Condiciones de Pago

El pago se efectuará dentro de los treinta días de la satisfactoria terminación de los trabajos y de recibida la factura.

7. Consultas por escrito

Podrán efectuarse consultas por escrito **hasta las 17:00 hs del día 25 de enero** mediante fax al Nro. 5777-4221 o vía e-mail a las siguientes direcciones conjuntamente: BNS-Procurement@state.gov ; carboneer@state.gov

A los efectos de la propuesta sólo se considerarán válidas las aclaraciones o modificaciones que la Embajada haya comunicado por escrito. Las formuladas verbalmente carecen de entidad para alterar la presente o las especificaciones técnicas del proyecto.

8. Aceptación

La presentación de la oferta significa de parte del oferente el pleno conocimiento del proyecto, su lugar de ejecución y aceptación de las condiciones a las que se halla sujeta la presente invitación y posterior adjudicación.

9. Garantía

Los trabajos realizados tendrán un período de garantía a partir del pago final. Durante dicho plazo el contratista se compromete a efectuar todas las reparaciones y reposiciones que fueran necesarias.

10. Responsabilidad

El contratista será responsable del cumplimiento de leyes, decretos, códigos, ordenanzas y regulaciones que directa o indirectamente se hallen relacionadas con la ejecución del proyecto, incluyendo disposiciones laborales de cualquier naturaleza, normas de seguridad industrial, etc.

El contratista deberá incluir cobertura de seguro por Responsabilidad Civil por \$ 100,000 (mínimo) vigente por toda la duración de la Feria.

El contratista deberá asegurar dentro del precio del contrato el servicio de mantenimiento y reparaciones al stand en forma rápida y efectiva durante toda la Feria (abril 23-mayo 13, 2013)

11. Mantenimiento de Oferta

La oferta deberá mantenerse durante un período de treinta días contados desde el vencimiento del plazo para su presentación.

12. Personal del contratista

Todo el personal afectado a la obra durante el armado del stand, así como también durante la vigencia/duración de la Exposición y el posterior desarme del stand deberá cumplimentar los requisitos estipulados a tal fin por la Fundación Feria del Libro.

13. Reserva

La Embajada de los Estados Unidos de América se reserva el derecho de rechazar total o parcialmente alguna o todas las ofertas recibidas o realizar adjudicaciones parciales.

14. Adjudicación

Una vez verificado que el oferente reúne los requisitos exigidos por la Embajada, el servicio se adjudicará al oferente que haya presupuestado el menor precio y su oferta sea considerada técnicamente aceptable.

Se considerará técnicamente aceptable la propuesta presentada por un oferente que cuente con la capacidad financiera necesaria; evidencia de comprensión de los alcances del proyecto cotizado; posea recursos, experiencia y antecedentes profesionales y comerciales suficientes y acredite el cumplimiento de las normas laborales y de seguridad social de la República Argentina. A tales efectos la Embajada se reserva el derecho de solicitar información adicional.

Embajada de Estados Unidos
Oficina de Servicios Generales
Sección Compras & Contrataciones